



Safety and handling

Important safety information

Handle AirPods and case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid. Don't use damaged AirPods or case.

Bluetooth®

To turn off Bluetooth on AirPods, put them in the case and close it.

Batteries

Don't attempt to replace AirPod or case batteries yourself—you may damage the batteries, which could cause overheating and injury.

Lightning cable and connector

Avoid prolonged skin contact with the connector when the Lightning to USB Cable is plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the Lightning to USB Cable and a power adapter plugged into a power source, don't sit or sleep on the Lightning connector or place it under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

Hearing loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high

volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume before inserting AirPods in your ear. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, see www.apple.com/sound.



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Driving hazard

Use of AirPods while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

Choking hazard

AirPods and case may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

Medical device interference

AirPods and case contain components and radios that emit electromagnetic fields. AirPods and case also contain magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and AirPods and case. Consult your physician and

medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using AirPods and case if you suspect they are interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Skin irritation

Earphones can lead to ear infections if not properly cleaned. Clean AirPods regularly with a soft lint-free cloth. Don't get moisture in any openings, or use aerosol sprays, solvents, or abrasives. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Electrostatic shock

When using AirPods in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from AirPods. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using AirPods in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting AirPods.

Important handling information

Discoloration of the Lightning connector and/or of the bottom of the stem of your AirPods after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. Before cleaning, remove AirPods from case, and disconnect the Lightning to USB Cable from both the case and your computer or power adapter. Clean the Lightning connector and the bottom of the stem of your AirPods with a soft, dry, lint-free cloth. Do not use liquids or cleaning products.

Support

For support and troubleshooting information, user discussion boards, and the latest Apple software downloads, go to www.apple.com/support.

Sécurité et manipulation

Informations importantes relatives à la santé

Manipulez les AirPods et leur boîtier avec soin. Ils contiennent des composants électroniques fragiles, notamment une batterie, qui peuvent s'endommager ou provoquer des blessures en cas de chute, de mise au feu, de perforation, d'écrasement, de démontage, ou de mise en contact avec une chaleur excessive ou un liquide. N'utilisez pas d'AirPods ou leur boîtier endommagés.

Bluetooth®

Pour désactiver la fonction Bluetooth sur les AirPods, placez-les dans le boîtier et fermez ce dernier.

Batteries

N'essayez pas de remplacer la batterie des AirPods ou du boîtier ; vous risquez de l'endommager et par conséquent entraîner sa surchauffe ou vous blesser.

Câble et connecteur Lightning

Évitez le contact prolongé du connecteur avec la peau lorsque le câble Lightning vers USB est branché sur une source d'alimentation, car il peut entraîner une gêne ou une blessure. Par exemple, pendant que le boîtier se recharge

sur une prise de courant par le biais du câble Lightning vers USB et un adaptateur secteur, ne vous asseyez pas ou ne vous couchez pas sur le connecteur Lightning et ne le placez pas sous une couverture, un coussin ou votre corps. Prêtez une attention particulière si vous souffrez d'une condition physique qui influe sur votre capacité à sentir la chaleur produite sur le corps.

Diminution de l'acuité auditive

L'écoute à des volumes élevés peut endommager votre système auditif de façon permanente. Les bruits en arrière-plan ainsi que l'exposition prolongée à des niveaux sonores élevés, peuvent donner l'impression que les sons sont moins forts qu'ils le sont en réalité. Vérifiez le volume avant de porter les AirPods à l'oreille. Pour en savoir plus sur la perte d'audition et le réglage d'un volume maximal, consultez www.apple.com/fr/sound.



AVERTISSEMENT : Pour éviter les pertes d'audition, n'utilisez pas un volume élevé pendant des périodes prolongées.

Risques en cas de conduite

L'utilisation d'AirPods lors de la conduite d'un véhicule est déconseillée et est illégale dans certains endroits. Consultez et respectez les lois et réglementations applicables sur l'utilisation d'écouteurs lors de la conduite d'un véhicule. Restez attentif en conduisant. Arrêtez l'écoute de votre appareil audio si cela vous perturbe ou vous distrait lors de la conduite de tout type de véhicule ou pendant la réalisation

de n'importe quelle activité nécessitant toute votre attention.

Risque d'étouffement

Les AirPods présentent un risque d'étouffement et autre blessure pour les enfants en bas âge. Gardez-les hors de leur portée.

Interférences avec les appareils médicaux

Les AirPods contiennent des composants et des antennes radio qui émettent un champ électromagnétique. Les AirPods et le boîtier contiennent en outre des aimants. Il se peut que ce champ électromagnétique et les aimants interfèrent avec des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs ou autre dispositif médical. Maintenez une distance de sécurité entre vos appareils médicaux et les AirPods et le boîtier. Consultez votre médecin et le fournisseur de vos appareils médicaux pour obtenir des informations spécifiques concernant ces derniers. Interrompez l'utilisation des AirPods et le boîtier si vous soupçonnez qu'ils interfèrent avec votre stimulateur cardiaque, défibrillateur ou autre appareil médical.

Irritation de la peau

Les écouteurs peuvent entraîner des infections de l'oreille s'ils ne sont pas nettoyés de façon adéquate. Nettoyez régulièrement les AirPods à l'aide d'un chiffon non pelucheux. Veillez à ne pas laisser l'humidité pénétrer par les orifices et n'utilisez pas de vaporisateurs, de produits solvants ou abrasifs. Si un problème cutané se

développe, arrêtez leur usage. Si le problème persiste, consultez un médecin.

Choc électrostatique

En cas d'usage des AirPods dans les endroits où l'air est très sec, il est courant que de l'électricité statique s'accumule et vous pouvez recevoir une faible décharge électrostatique aux oreilles, produite par les AirPods. Pour minimiser le risque de décharge électrostatique, n'utilisez pas les AirPods dans des environnements extrêmement secs et ne touchez pas d'objet métallique relié à la terre et non peint avant de porter les AirPods.

Informations importantes relatives à la manipulation

La décoloration consécutive à un usage habituel du connecteur Lightning et/ou de la partie inférieure de la tige de vos AirPods est normal. De la poussière, des particules et l'exposition à l'humidité peut entraîner une telle décoloration. Avant leur entretien, retirez les AirPods de leur boîtier, puis débranchez le câble Lightning vers USB de ce dernier et de votre ordinateur ou de l'adaptateur secteur. Nettoyez le connecteur Lightning et la partie inférieure de la tige de vos AirPods à l'aide d'un tissu doux, sec et non pelucheux. N'utilisez pas de liquides ou de produits de nettoyage.

Assistance

Pour toute information concernant l'assistance et le dépannage, les forums de discussion et le téléchargement des derniers logiciels d'Apple, rendez-vous sur www.apple.com/fr/support.

Seguridad y manejo

Sólo para México: Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo. Modelos: A1523, A1722, y A1602

Información importante sobre seguridad

Maneje los AirPods y su funda con cuidado. Contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas las pilas, y pueden sufrir daños o causarle lesiones si se caen al suelo, se queman, se perforan, se aplastan, se desmontan, se exponen a temperaturas excesivas o entran en contacto con líquidos. No utilice los AirPods o su funda si están dañados.

Bluetooth®

Para desactivar Bluetooth en los AirPods, guárdelos en su funda con la tapa cerrada.

Pilas

No trate de sustituir las pilas de los AirPods o de la funda por su cuenta, ya que podría dañarlas y provocar sobrecalentamientos y lesiones.

Conector y cable Lightning

Evite el contacto prolongado de la piel con el conector cuando el cable de Lightning a USB esté conectado a una fuente de alimentación, ya que podría crearle malestar o causarle una lesión. Por ejemplo, mientras la funda se esté cargando mediante el cable de Lightning a USB y un adaptador de corriente enchufado a una toma de corriente, no se siente o se ponga a dormir encima del conector Lightning

ni lo coloque debajo de una manta, de una almohada o de su cuerpo. Extreme las precauciones si padece alguna afección física que le impida detectar el calor en su cuerpo.

Pérdida auditiva

Escuchar sonidos a un volumen elevado puede producir daños permanentes en la audición. El ruido de fondo, así como la exposición continuada a niveles de volumen altos, puede hacer que los sonidos parezcan menos intensos de lo que realmente son. Compruebe el volumen antes de ponerse los AirPods en los oídos. Para más información acerca de las pérdidas de audición y cómo establecer un límite de volumen máximo, consulte www.apple.com/es/sound.



ADVERTENCIA: Para prevenir posibles daños auditivos, procure no tener el volumen ajustado a niveles elevados durante largos periodos de tiempo.

Peligro para la conducción

No se recomienda usar los AirPods mientras se conduce un vehículo (en algunos países, esta práctica es ilegal). Consulte y respete las leyes y normativas vigentes sobre el uso de auriculares durante la conducción. Sea prudente y preste atención cuando conduzca. Deje de escuchar su dispositivo de audio si nota que le distrae o que le impide conducir cualquier clase de vehículo o realizar cualquier otra actividad de requiera toda su atención.

Peligro de asfixia

Los AirPods y su funda pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o causarles otro tipo de lesión. Manténgalos siempre fuera del alcance de los niños.

Interferencias con los dispositivos médicos

Los AirPods y su funda contienen componentes y radios que emiten campos electromagnéticos. Asimismo, tanto los AirPods como su funda incorporan imanes. Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Deje una distancia de seguridad entre el dispositivo médico y los AirPods y su funda. Solicite información específica sobre el dispositivo médico al fabricante y a su médico. Deje de utilizar los AirPods y su funda si sospecha que interfieren con su marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.

Irritaciones cutáneas

Los auriculares pueden producir infecciones de oído si no se limpian adecuadamente. Limpie regularmente los AirPods con un paño suave que no desprenda pelusa. Procure que no entre humedad en las aberturas ni utilice aerosoles, disolventes o productos abrasivos. En caso de algún tipo de reacción cutánea, deje de utilizar los auriculares. Si el problema persiste, consulte con su médico.

Descargas electrostáticas

Al utilizar los AirPods en zonas donde el aire es muy seco, es fácil acumular electricidad

estática, por lo que es posible que note en el oído una pequeña descarga electrostática procedente de los AirPods. Para minimizar este riesgo, evite utilizar los AirPods en entornos extremadamente secos, o bien toque un objeto metálico sin pintar y con conexión a tierra antes de ponerse los auriculares.

Información de manejo importante

La decoloración del conector Lightning y de la parte inferior de los AirPods tras un uso continuado se considera normal. La suciedad, los residuos y la exposición a humedad podrían provocar la decoloración. Antes de limpiar los AirPods, extráigalos de la funda y desconecte el cable de Lightning a USB tanto de la funda como del ordenador o del adaptador de corriente. Limpie el conector Lightning y la parte inferior de los AirPods con un paño suave, seco y que no desprenda pelusa. No use líquidos ni productos de limpieza.

SopORTE

Para obtener información sobre soporte y solución de problemas, acceder a foros de debate de usuarios y descubrir las últimas novedades en descargas de software de Apple, visite www.apple.com/es/support.

Características eléctricas:

Modelos: A1523 & A1722

5V  1A

Modelo: A1602

Entrada: 5.2V  2.4A

Salida: 5V  1A

Segurança e manuseio

Informações importantes sobre segurança

Manuseie os AirPods e o estojo com cuidado. Eles contêm componentes eletrônicos sensíveis, inclusive baterias, e podem ser danificados ou causar ferimentos se derrubados, queimados, perfurados, amassados, desmontados ou se expostos a calor excessivo ou líquido. Não use os AirPods ou o estojo se danificados.

Bluetooth®

Para desativar o Bluetooth nos AirPods, coloque-os no estojo e feche-o.

Baterias

Não tente substituir as baterias dos AirPods ou do estojo por conta própria – isso pode danificar as baterias, o que pode causar sobreaquecimento e ferimento.

Cabo Lightning e conector

Evite contato prolongado da pele com o conector quando o Cabo Lightning para USB estiver conectado a uma fonte de alimentação, pois isto pode causar incômodo ou ferimentos. Por exemplo, enquanto o estojo estiver sendo carregado com o Cabo Lightning para USB e um adaptador de alimentação estiver conectado a uma fonte de alimentação, não sente ou durma sobre o conector Lightning nem o coloque embaixo de um cobertor, travesseiro ou sob seu corpo. Seja especialmente cuidadoso caso tenha uma

condição de saúde que afete sua capacidade de detectar calor contra o seu corpo.

Perda auditiva

Ouvir som em volumes altos pode prejudicar sua audição permanentemente. Ruído de fundo, bem como a exposição contínua a níveis altos de volume pode fazer com que o som pareça mais fraco do que realmente é. Confira o volume antes de inserir AirPods no ouvido. Para obter mais informações sobre perda auditiva e como definir um limite de volume máximo, consulte www.apple.com/br/sound.



AVISO: Para impedir possíveis danos auditivos, não ouça níveis altos de volume por períodos longos.

Perigo ao dirigir

O uso de AirPods durante a operação de um veículo não é recomendável e é ilegal em algumas regiões. Confira e obedeça as leis e regulamentações aplicáveis sobre o uso de fones de ouvido ao dirigir um veículo. Seja cauteloso e atento ao dirigir. Pare de ouvir ao seu dispositivo de áudio se considerar que ele o interrompa ou distraia ao operar qualquer tipo de veículo ou realizar qualquer atividade que requeira sua atenção total.

Perigo de sufocamento

Os AirPods e o estojo podem representar perigo de sufocamento ou causar outros ferimentos a crianças pequenas. Mantenha-os fora do alcance de crianças pequenas.

Interferência em dispositivos médicos

Os AirPods e o estojo contêm componentes e rádios que emitem campos eletromagnéticos. Os AirPods e o estojo também contêm ímãs. Tais campos eletromagnéticos e ímãs podem interferir em marcapassos, desfibriladores ou outros dispositivos médicos. Mantenha uma distância segura de separação entre o dispositivo médico e os AirPods e o estojo. Consulte seu médico e o fabricante do dispositivo médico para obter informações específicas sobre o seu dispositivo médico. Pare de utilizar os AirPods e o estojo caso suspeite de que eles estejam interferindo no seu marcapassos, desfibrilador ou qualquer outro dispositivo médico.

Irritação cutânea

Fones de ouvido podem levar a infecções do ouvido se não forem limpos adequadamente. Limpe os AirPods regularmente com um pano macio e sem fiapos. Não permita umidade em abertura alguma nem utilize sprays de aerossol, solventes ou abrasivos. Se ocorrer algum problema cutâneo, descontinue o uso. Se o problema persistir, consulte um médico.

Choque eletrostático

Ao utilizar os AirPods em regiões onde o ar é muito seco, é comum que se acumule eletricidade estática e é possível que seus ouvidos recebam uma pequena descarga eletrostática dos AirPods. Para minimizar o risco de descarga eletrostática, evite utilizar os AirPods em ambientes extremamente secos ou toque em um objeto de metal aterrado sem pintura antes de inserir os AirPods.

Informações importantes sobre manuseio

É normal que o conector Lightning e/ou a base da haste dos AirPods fiquem descoloridos após o uso regular. Sujeria, resíduos e exposição a umidade podem causar descoloração. Antes de limpá-los, remova os AirPods do estojo e desconecte o Cabo Lightning para USB tanto do estojo quanto do computador ou adaptador de alimentação. Limpe o conector Lightning e a base da haste dos AirPods com um pano macio, seco e sem fiapos. Não utilize líquidos ou produtos de limpeza.

Suporte

Para obter suporte e informações sobre resolução de problemas, painéis de discussão de usuários e as transferências mais recentes de software da Apple, visite www.apple.com/br/support.

Segurança e cuidados

Segurança e cuidados

AirPods e o caso são projetados para serem usados com cuidado. AirPods e o caso contêm baterias e outros componentes eletrônicos que podem ser danificados se não forem usados corretamente. Evite cair em líquidos, sujeira ou outros danos físicos. Não tente desmontar ou reparar o produto. Não tente carregar o produto com um carregador não autorizado. Não tente usar o produto com um carregador danificado ou com um cabo danificado. Não tente usar o produto com um carregador ou cabo que não seja compatível com o produto. Não tente usar o produto com um carregador ou cabo que não seja compatível com o produto. Não tente usar o produto com um carregador ou cabo que não seja compatível com o produto.

Bluetooth®

AirPods com Bluetooth desligados para economizar bateria. Para ligar o Bluetooth, abra o caso e toque no botão de controle. Para desligar o Bluetooth, abra o caso e toque no botão de controle.

Bateria

AirPod ou o caso contêm baterias que podem ser danificadas se não forem usadas corretamente. Não tente desmontar ou reparar o produto. Não tente carregar o produto com um carregador não autorizado. Não tente usar o produto com um carregador danificado ou com um cabo danificado. Não tente usar o produto com um carregador ou cabo que não seja compatível com o produto.

Lightning e USB

Lightning - USB - O cabo Lightning que vem com o produto é projetado para ser usado com o produto. Não tente usar outros cabos Lightning ou USB. Não tente usar o produto com um cabo Lightning ou USB danificado. Não tente usar o produto com um cabo Lightning ou USB que não seja compatível com o produto. Não tente usar o produto com um cabo Lightning ou USB que não seja compatível com o produto.

Segurança e cuidados

Use o volume adequado para evitar danos auditivos. Não tente usar o produto com um volume muito alto. Não tente usar o produto com um volume muito alto por longos períodos de tempo. Não tente usar o produto com um volume muito alto em ambientes silenciosos. Não tente usar o produto com um volume muito alto em ambientes silenciosos. Não tente usar o produto com um volume muito alto em ambientes silenciosos.



Atenção: Evite danos auditivos. Não tente usar o produto com um volume muito alto por longos períodos de tempo.

Segurança e cuidados

Use o produto com cuidado ao dirigir. Não tente usar o produto enquanto dirige. Não tente usar o produto enquanto dirige. Não tente usar o produto enquanto dirige. Não tente usar o produto enquanto dirige. Não tente usar o produto enquanto dirige.

窒息の危険性

AirPods やケースによって小さなお子様が窒息したり負傷したりするおそれがあります。小さなお子様の手の届かないところで使用および保管してください。

医療機器への電波干渉

AirPods とケースには、電磁場を発生させる部品および無線送信機が内蔵されています。また、AirPods とケースには磁石も内蔵されています。これらの電磁場と磁石がペースメーカーや除細動器などの医療機器に電波干渉する場合があります。医療機器と AirPods およびケースとの間には、安全な距離を保ってください。お使いの医療機器に特有の情報については、医師および医療機器メーカーにお問い合わせください。AirPods とケースがペースメーカーや除細動器などの医療機器に電波干渉している疑いがある場合は、AirPods とケースの使用を停止してください。

皮膚の炎症

イヤフォンが適切に清掃されていないと、耳が炎症を起こす場合があります。柔らかくけば立たない布を使って、定期的に AirPods を清掃してください。開口部に液体を入れしないでください。また、エアロゾルスプレー、溶媒、研磨剤は使用しないでください。皮膚に問題が発生した場合は、使用を中止してください。問題が続く場合は、医師の診察を受けてください。

静電気の刺激

空気が乾燥している場所で AirPods を使用すると、静電気が発生しやすくなり、AirPods から耳に軽く放電されることがあります。放電される可能性を最小限にするには、非常に乾燥した環境では AirPods の使用を避けるか、AirPods を装着する前に塗装されていないアースされた金属物に触れてください。

取り扱いに関する重要な情報

通常の使用で Lightning コネクタや AirPods 本体の下部が変色することがありますが、これは異常ではありません。埃やくず、湿気によっても変色することがあります。清掃する前に、AirPods をケースから取り外し、Lightning - USB ケーブルをケースとコンピュータまたは電源アダプタの両方から取り外して

ください。Lightning コネクタと AirPods 本体の下部は、柔らかく、けば立たない乾いた布で清掃してください。液体や清掃用品は使用しないでください。

サポート

サポートおよびトラブルシューティング情報、ユーザ同士の情報交換、および最新の Apple ソフトウェアのダウンロードについては、www.apple.com/jp/support を参照してください。

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This product was tested for EMC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):
Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC
Cupertino, CA 95014

Class 1 Laser Information

This device is classified as a Class 1 Laser product per IEC60825-1:2007 and IEC60825-1:2014. This device complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice 50, dated June 24, 2007. This device contains lasers that could be damaged during repair or disassembly, which could result in hazardous exposure to infrared laser emissions that are not visible. This equipment should be serviced by Apple or an authorized service provider.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

CAN ICES-3 (B)NMB-3(B)

EU Compliance Statement

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at www.apple.com/euro/compliance.

Apple's EU representative is Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



Regional Disposal and Recycling Information



The symbol above indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit www.apple.com/environment.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje

El símbolo de arriba indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite www.apple.com/la/environment o www.apple.com/mx/environment.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Battery Disposal Information

The lithium-ion batteries in your AirPods and case should be recycled by Apple or an authorized service provider. For information about Apple lithium-ion batteries, go to www.apple.com/batteries.

Australia: More information is available on the web at www.apple.com/au/recycling/batteries.

California Battery Charger Energy Efficiency



Apple and the Environment

At Apple, we recognize our responsibility to minimize the environmental impacts of our operations and products. For more information, go to www.apple.com/environment.

Mexico Declaración de Conformidad

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- 2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



Japan VCCI Class B Statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状態で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

© 2016 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. AirPods is a trademark of Apple Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Apple Inc. is under license. Printed in XXXX. AM034-01450-A